



## **Resources for Immigration Proceedings**

We care about all of our patients, and we understand that many of our patients who immigrated to this country are going through a stressful time. We care about your health above all. If you ever need to change an appointment to a televisit rather than come in person, let us know.

Please see the following list of resources for additional support.

**If you are looking for an immigration lawyer:** Call the MACI (Massachusetts Access to Counsel Initiative) and they will try to connect you with someone: (508) 505-4588

**If you have been detained:** Call (617) 637-8195 for the Legal Defense Fund

**If you need assistance finding a loved one:** Call (617) 396-7143

**If you have an upcoming immigration appointment, and would like someone to accompany you, call:**

- LUCE hotline (617) 630-5023
- BIJAN hotline (617) 396-7143

### **We encourage you to think about the following:**

1. If you are approached by a law enforcement officer, it is important you know your rights - please see the attached "Know Your Right" cards for more information, and consider carrying it with you: [NILC-KYR-Card-English.pdf](#)
2. Carry immigration documents (or copies of them) when you are out of the house
3. Do not open your door unless someone has a warrant signed by a judge
4. Memorize the phone number of your immigration lawyer, or a loved one who can be your one call if arrested
5. Prepare a "Family Preparedness Plan" in case you or a loved one is detained. More information can be found in the attached packet: [Family Preparedness Packet: Advice for Immigrant Families \(11/28/2017\)](#)



## **Resous pou Pwosedir Imigrasyon yo**

Nou pran swen tout pasyan nou yo, epi nou konprann ke anpil nan pasyan nou yo ki te imigre nan peyi sa a ap travèse yon moman estrès. Nou pran swen sante w anvan tout bagay. Si ou janm bezwen chanje yon randevou pou yon vizit nan telefòn olye pou w vini an pèsòn, fè nou konnen.

Tanpri gade lis resous sa yo pou plis sipò.

**Si w ap chèche yon avoka imigrasyon:** Rele MACI (Massachusetts Access to Counsel Initiative) epi y ap eseye mete w an kontak ak yon moun: (508) 505-4588

**Si yo te arete w:** Rele (617) 637-8195 pou Fon Defans Legal la

**Si w bezwen asistans pou jwenn yon moun ou renmen:** Rele (617) 396-7143

**Si w gen yon randevou imigrasyon k ap vini, epi ou ta renmen yon moun akonpaye w:**  
Rele

- Liy dirèk LUCE (617) 630-5023
- Liy dirèk Bijan (617) 396-7143

### **Nou ankouraje w pou w reflechi sou bagay sa yo:**

1. Si yon ofisye lapolis kontakte w, li enpòtan pou w konnen dwa w yo - tanpri gade kat "Konnen Dwa w" ki atache a pou plis enfòmasyon, epi konsidere pote l avèk ou. 2. Pote dokiman imigrasyon yo (oswa kopi yo) lè w pa lakay ou: [NILC-KYR-Card-HCR.pdf](#)
3. Pa ouvri pòt ou sof si yon moun gen yon manda siyen pa yon jij.
4. Memorize nimewo telefòn avoka imigrasyon w lan, oswa yon moun ou renmen ki ka sèl moun ou ka rele si yo arete w.
5. Prepare yon "Plan Preparasyon Fanmi" nan ka ou menm oswa yon moun ou renmen ta arete. Ou ka jwenn plis enfòmasyon nan pake ki atache a: [SKM\\_C450i23031916280](#)



## **Recursos para trámites de inmigración**

Nos preocupamos por todos nuestros pacientes y entendemos que muchos de los que emigraron a este país están pasando por un momento estresante. Nos preocupamos por su salud ante todo. Si necesita cambiar una cita a una teleconsulta en lugar de asistir en persona, infórmenos.

Consulte la siguiente lista de recursos para obtener apoyo adicional.

**Si busca un abogado de inmigración:** Llame a MACI (Iniciativa de Acceso a Abogados de Massachusetts) y tratarán de conectarlo con alguien: (508) 505-4588

**Si ha sido detenido:** Llame al (617) 637-8195 para el Fondo de Defensa Legal.

**Si necesita ayuda para encontrar a un ser querido:** Llame al (617) 396-7143

**Si tiene una cita de inmigración próximamente y desea que alguien lo acompañe:**

- Llame a la línea directa de LUCE: (617) 630-5023
- Línea directa de Bijan: (617) 396-7143

### **Le recomendamos que considere lo siguiente:**

1. Si se le acerca un agente del orden público, es importante que conozca sus derechos. Consulte las tarjetas adjuntas "Conozca sus derechos" para obtener más información y considere llevarlas consigo: [NILC-KYR-Card-SPA.pdf](#)
2. Lleve consigo documentos de inmigración (o copias de ellos) cuando salga de casa.
3. No abra la puerta a menos que alguien tenga una orden judicial.
4. Memorice el número de teléfono de su abogado de inmigración o de un ser querido a quien pueda contactar en caso de arresto.
5. Prepare un "Plan de Preparación Familiar" en caso de que usted o un ser querido sea detenido. Puede encontrar más información en el paquete adjunto: [Plan de Preparacion Familiar:Consejo para Familias Inmigrantes \(11/15/2017\)](#)